NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA GENERAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/35/80
S/13769
30 enero 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo quinto período de sesiones
LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo quinto año

Carta de fecha 29 de enero de 1980 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Kampuchea Democrática ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle, para su información, las noticias que sobre la guerra popular de resistencia nacional contra la agresión perpetrada por la camarilla Lê Duan de Hanoi difundió el Ministerio de Información de Kampuchea Democrática.

Le agradeceré que tenga a bien disponer que el presente texto se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema titulado "La situación en Kampuchea", y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) CHAN Youran
Representante Permanente Adjunto,
Encargado de Negocios interino

ANEXO

Noticias difundidas por el Ministerio de Información de Kampuchea Democrática

I. LAS AUTORIDADES DE HANOI RECURREN NUEVAMENTE AL ROCIAMIENTO DE SUSTANCIAS QUIMICAS TOXICAS

El Ministerio de Información de Kampuchea Democrática, en su comunicado del 26 de enero de 1980, denunció y condenó a la camarilla Lê Duan que envió sus aviones a efectuar rociamientos de sustancias químicas tóxicas, los días 15, 17 y 20 de enero últimos, sobre las aldeas, cultivos, fuentes y cursos de agua de la parte oeste del distrito de Leach (provincia de Pursat). El producto utilizado, de color amarillo, presenta un grado de toxicidad más elevado que todos los anteriores. Las personas alcanzadas sienten la garganta reseca, tienen accesos de tos, rigidez de las mandíbulas y del cuerpo, fiebre, y, finalmente, mueren.

Como consecuencia de estos tres rociamientos, 17 personas resultaron muertas (8 personas de edad, 5 niños y 4 mujeres embarazadas) y otras 60 fueron envenenadas, de las cuales 25 gravemente.

II. NOTICIAS DEL FRENTE

1. Zona noroeste:

Los guerrilleros continuaron lanzando numerosos ataques contra las tropas enemigas, especialmente en los sectores de Bavel, Samlaut (donde cortaron varios cientos de metros de cables telefónicos al norte y al sur de la ruta No. 5) y en el sector de Thmâr Puok, donde 7 soldados vietnamitas se rindieron los días 13 y 15 de enero.

El 19 de enero, una compañía vietnamita estacionada en Makhoeun que trató de prestar ayuda a las tropas que se encontraban en dificultades en el monte Malay, cayó en una emboscada tendida por los guerrilleros. Sufrieron 40 muertos y 27 heridos.

En Thmâr Puok, los guerrilleros capturaron, el 10 de enero, 9 espías vietnamitas (7 hombres y 2 mujeres).

Continuaron todos los días los combates en los sectores de Pailin, Bavel y Samlaut, durante los cuales las tropas vietnamitas sufrieron más de 700 muertos y heridos.

2. Zona noreste:

El frente noreste atrae la mayor atención con la derrota de la segunda campaña de limpieza al norte y al sur de la ruta No. 19, del 1º al 15 de enero. Además, en el frente de Mondulkiri, los enemigos sufrieron grandes pérdidas a fines de diciembre y durante la primera quincena de enero.

/...

3. Zona sudoeste:

El 15 de enero, los guerrilleros interceptaron a dos lanchas enemigas que iban a Koh Thmey. Y en el sector de Kampot un grupo de guardias de defensa propia (enrolados por los vietnamitas) se adhirió.

Un subteniente vietnamita fue muerto al volante de su jeep el 18 de diciembre último en una emboscada tendida por guardias de autodefensa, en Damnak Kantuot (distrito de Kampong Trach). El 15 de diciembre un jefe de compañía vietnamita fue muerto por los guerrilleros locales en la comuna de Kaunsat (provincia de Kampot).

. Zona oeste:

Una sección enemiga que realizaba una salida el 15 de enero de Damnak en dirección a Khmuoy tropezó con minas y sufrió 27 muertos y heridos.

Desde el 10 hasta el 16 de enero en la parte occidental del distrito de Leach, el enemigo sufrió más de 300 bajas y 4 puestos enemigos fueron destruidos.

5. Zona central:

Se señalaron numerosas batallas en los distritos de Stung Trang, Prêk Prâsâp, Choeung Prey, Santuk y Chamcar Loeu, a comienzos del mes.

Del 5 al 9 de enero, el enemigo tuvo más de 120 muertos y heridos, en los distritos de Stung Trang y Prêk Prâsâp.

6. Zona norte:

En los distritos de Samrong, Varin y Anlong Vèng (provincia de Oddar Meanchey), más de 240 enemigos fueron muertos y heridos del 4 al 9 de enero.

En total, según los comunicados del frente de los días 21 a 27 de enero, las tropas vietnamitas de ocupación sufrieron más de 2.600 muertos y heridos.

III. EL GOBIERNO DE LAS TIERRAS ALTAS (VIET NAM CENTRAL) DENUNCIA LA EXTERMINACION DE LAS MINORIAS NACIONALES DEGA POR LA CAMARILLA LE DUAN

"Desde 1975, la camarilla Lê Duan encarcela y somete a operaciones de limpieza a las minorías nacionales DEGA de las tierras altas", dice una carta del Gobierno de las tierras altas DEGA-FULRO (Frente Unido de Liberación de las Razas Oprimidas) de fecha 10 de enero de 1980. "Su objetivo, continúa diciendo la carta, es exterminar al pueblo de las tierras altas ... Ya han sido muertas más de 150.000 personas, otras 50.000 se pudren y son torturadas en las prisiones. Todos

/...

los bienes de la población han sido sometidos a pillaje, los jóvenes y los hombres han sido enrolados para servir de carne de cañón, las jóvenes han sido raptadas y enviadas a casas de tolerancia y las mujeres han sido sádicamente violadas".

"Ojalá los gritos de dolor y las condenaciones del pueblo DEGA sean escuchados por los pueblos del mundo, por todos los países y gobiernos amantes de la justicia y de la libertad y por las Naciones Unidas para que puedan prestarles su ayuda y sostén.

El pueblo DEGA, bajo la dirección del Gobierno y del movimiento FULRO, estamos convencidos, logrará la victoria final", concluye la carta firmada por el Primer Ministro, Sr. M.I. Ngoc Nhe Krieng.